

# Otra Ola de Frío Avanza Hacia Cafetales de Brasil

RIO DE JANEIRO, junio 22 (AP) Un frente frío que se desplaza desde Argentina llegará al sur del Brasil en la madrugada del viernes y posiblemente provocará una helada en las regiones productoras

## Cierra con Baja Bolsa

### Valores de Nueva York

NUEVA YORK, junio 22 (UPI). Las acciones sufrieron hoy su primera baja en cinco sesiones consecutivas como consecuencia de la preponderancia de operaciones de liquidación de ganancias, después de las alza recientes en las cotizaciones.

El Promedio de Dow Jones, que registra la actuación de 30 acciones industriales y que en las últimas dos jornadas había subido 8,15 puntos en total, hoy terminó

—Favor pase a la Pág. 70.

de café, anunció hoy el Instituto Meteorológico.

El Instituto dijo que en estos momentos es imposible saber si será una helada suave o fuerte, porque el frente frío está aún demasiado lejos.

Las temperaturas en la zona eran aún normales hoy, en gran medida debido a que está lloviendo, dijo el Instituto, pero agregó que se espera que comiencen a descender en la madrugada de mañana. La mínima en la región fue de tres centígrados en

la ciudad de Uruguayana, Estado de Río Grande Do Sul.

Según el Instituto, extensas regiones de los Estados de Paraná, Río Grande Do Sul, Santa Catarina, y el extremo sur de Mato Grosso serán probablemente afectados por la helada en la madrugada del viernes. Todos esos Estados son productores de café.

En Paraná la temperatura mínima fue de tres centígrados.

El 17 de mayo pasó un temporal causó "daños mínimos" en la

—Favor pase a la Pág. 70.



PERSONIFICARÁ A GOLDA MEIR. Tel Aviv, junio 22 La actriz Anne Bancroft, izquierda, con la ex-Primera Ministra Golda Meir en Tel Aviv. La actriz personificará a la ex-dirigente de Israel en una obra teatral en Broadway.

## Más Censuras a la OIT por Inmiscuirse en la Política

GINEBRA, Suiza, junio 22 (AP). La conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo aplazó por un año esfuerzos de cambiar las reglas internas de la OIT, inclusive una respaldada por los Estados Unidos que ha anunciado que se retirará de la Organización el próximo noviembre.

La iniciativa Occidental, dirigida a bloquear lo que Washington considera una "politización" del organismo mundial de trabajo integrado por 135 naciones, tiende a evitar que lleguen a la con-

ferencia, órgano supremo de la OIT, resoluciones puramente políticas.

Los Estados Unidos, uno de los miembros originales de la OIT, cuando fue fundada en 1919 y contribuyente con el 25 por ciento de su presupuesto, anunció su retiro en 1975, con lo cual cumplió la provisión reglamentaria al respecto. La cuestión está actualmente bajo revisión influida por lo que suceda en la conferencia aquí.

Los delegados norteamericanos

—Favor pase a la Pág. 31.

## Acusan a Dr. Barnard por Hacer Injerto de Corazón de Mandril

CIUDAD DEL CABO, SUDAFRICA, junio 22 (AP). El viudo de una joven italiana, fallecida después que el corazón de un mandril fue implantado en su pecho junto al suyo, declaró hoy que su esposa estaría viva si la operación no hubiese sido hecha.

El Doctor Christian Barnard, precursor de los trasplantes de corazón y jefe del equipo médico que efectuó la operación en el Hospital Groote Schuur, defendió el trasplante y calificó de "último recurso", para salvar a Marinela Mattiuzzo Portello, que tenía 26 años.

Barnard dijo haber recibido permiso para efectuar la operación del esposo, Gianni Portello, de 27 años, y aseguró que la mujer habría muerto de no haber sido operada.

"Si el grupo cardíaco no hubiese hecho este tipo de trasplante, mi esposa estaría viva hoy", dijo Portello en entrevista con el periódico "The Citizen".

"No quiero apuntar a nadie en particular pero digo una vez más que estoy convencido de que algo salió mal en la operación. Creo que tampoco se me ha dicho mucho acerca de ella", añadió.

Barnard declaró hoy en Londres que no había donantes humanos disponibles al hacerse necesario el trasplante.

"Era una emergencia muy grande y no había corazón humano disponible", dijo. "Así que usé un corazón de mandril, con la esperanza de que o el corazón de la paciente se recuperase o el corazón de mandril lo ayudase hasta conseguir un corazón humano". "En este caso en particular, el corazón de la paciente estaba en tan mal estado que dejó de funcionar cinco horas y media después y el corazón de mandril

resultó demasiado pequeño como para encargarse solo de la circulación. No hubo pruebas clínicas de rechazo", dijo.

Barnard, que efectuó hace nueve años y medio el primer trasplante humano de corazón, atiende habitualmente a pacientes extranjeros.

La señora Portello vino a Groote Schuur por primera vez hace tres meses y los cirujanos le insertaron entonces una válvula aórtica.

Regresó hace una semana y murió el lunes, al cumplirse el segundo aniversario de su boda, dos horas y media después de concluida la operación.

Barnard, dijo que la señora Portello enfermó del corazón de niña. Dijo que éste falló cada vez que se la trató de sacar del corazón artificial.

Después de tratar infructuosamente de que su corazón trabajase solo, Barnard dijo que hizo traer al mandril, uno de los dos listos en Groote Schuur.

La señora Portello recuperó el conocimiento después de la operación y durante un rato, los dos corazones marcharon bien sin indicios de rechazo, dijo Barnard. Pero el corazón del mandril era demasiado pequeño para encargarse del torrente circulatorio solo cuando el corazón de la mujer falló, dijo.

Barnard, lamentó no haber intentado antes el "nuevo y desesperado" proceso, en vez de dejar a la señora Portello en la máquina artificial durante diez horas.

El médico afirmó que piensa seguir implantando corazones de animales en los seres humanos. "Usaré probablemente un corazón de chimpancé, porque el de mandril es demasiado pequeño. Pero efectuaré de nuevo la operación", aseguró.



### DEFIENDE INJERTO.

Londres, junio 22. El Dr. Christian Barnard, precursor de los trasplantes de corazón llegó hoy a Londres procedente de Sudáfrica en ruta a E. U., donde dará varias conferencias. El Dr. Barnard defendió su intento de salvar la vida de una mujer injertándole un corazón de mandril.



CARTER FIRMA LEGISLACION. Washington, junio 22. El Presidente Jimmy Carter firma hoy en Washington legislación que limitará pero no eliminará la intervención de corporaciones norteamericanas en el boicot árabe de Israel.

## Escasa Mayoría Apoya los Derechos Humanos en OEA

GRAND ROSE (Grenada), junio 22 (UPI). La Asamblea de los Estados Americanos (OEA), finalizó hoy virtualmente sus labores, obteniendo escasa mayoría para un pronunciamiento en favor del respeto a los derechos humanos, tema que se convirtió en punto central del cónclave y desató ardientes polémicas y ásperas fricciones entre los miembros de la Comunidad hemisférica.

La declaración abogando por el respeto a los derechos humanos, de la que se excluyó una censura al terrorismo político auspiciada por Chile y a la que se opusieron Estados Unidos, fue aprobada por la primera comisión, descontándose su sanción definitiva por el plenario de la conferencia.

El proyecto fue aprobado por 14 votos pese a la abstención de ocho países y la ausencia de tres

—Favor pase a la Pág. 30.

## Nuevo Esquema de Integración de C.A. Debe ser más Sencillo

GUATEMALA, junio 22 (ACAN-EFE). El nuevo esquema de la integración centroamericana debe ser tratado con pragmatismo que lo haga más sencillo y operante, advirtió hoy aquí el Viceministro guatemalteco de Integración, Gustavo Barrios Flores.

Según el funcionario, el proyecto de tratado que crea la Comunidad Económica y Social para el área puede y debe ser tenido como un documento de trabajo.

Advierte, al respecto, que el proyecto elaborado por el Comité de Alto Nivel para la rees-

tructuración del Mercado Común Centroamericano ha sido objeto de análisis y de cuestionamiento por diversos grupos interesados en el proceso.

"Los gobiernos han tomado el estudio de la comunidad con toda seriedad, e igual lo hacen las universidades y los sectores industriales y de producción", acota Barrios Flores, que integra el Comité de Alto Nivel por Guatemala.

Saca entonces la conclusión de que "el proyecto de la comunidad,

—Favor pase a la Pág. 32.